

# l'aurore boréale

LE JOURNAL FRANCOPHONE DU YUKON

LE JEUDI 16 MAI 2019 | VOLUME 36 | NUMÉRO 9



Blake Buckle

Les élèves de l'école de danse Northern Lights ont présenté le spectacle Cendrillon, les 9 et 10 mai derniers, au Centre des arts du Yukon. Émilienne Roberts (en rouge) incarnait le personnage de la fée de l'automne qui aide Cendrillon à se préparer pour le bal. Bravo à tous les danseurs et danseuses..... suite page 10

PAGE 5

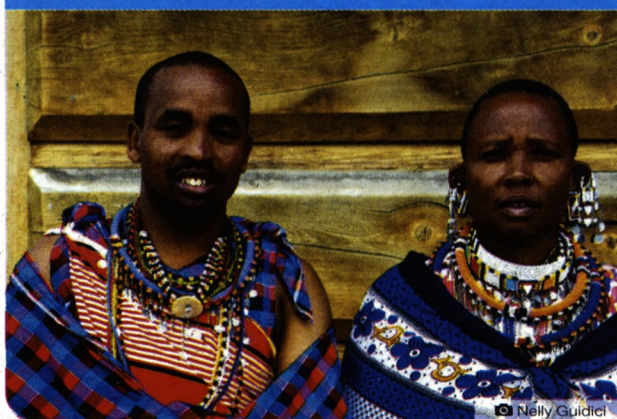


Karen Wienberg

**Morgan Wienberg :  
des petits pas qui font  
une grande différence**

■ Maryne Dumaine

PAGE 8



Nelly Guidici

**La communauté Massai  
à la rencontre des  
Autochtones du Yukon**

■ Nelly Guidici

À DÉCOUVRIR

<b>Rapprochement des francophonies en 2020</b>	4
50 ans du droit à l'homosexualité	6
Mai : prévention des agressions	7
Art et innovation se rencontrent	9
Sport : défi Cubes énergie	13
Jeunes acteurs du changement	14
Musique et mémoire	17

**ERRATUM**

Une erreur s'est glissée dans l'article *L'école d'Arthur* paru dans l'édition du 2 mai dernier. L'information aurait dû indiquer : « Il s'agit d'une production de Simon D'Amours Productions Inc. diffusée par le groupe Radio-Canada. »

« Voici quelques informations additionnelles à l'article sur les découvertes archéologiques en page 4 de l'édition du 2 mai. La "flèche" employée jusqu'à il y a 1200 ans s'appelle la sagaie. Elle était utilisée avec un propulseur qu'on appelle parfois "atlatl" en aztèque. Le bout de la sagaie diffère de celui de la flèche, car il a une fossette souvent plus longue qu'une flèche. Les flèches, elles, font leur apparition au Yukon il y a environ 1200 ans. Aussi, il est à noter qu'il y a des preuves de la présence humaine il y a 24 000 ans dans les grottes du Poisson-Bleu au nord du Yukon. »  
Sylvie Binette

Merci, Sylvie, pour ces informations complémentaires. Le Yukon est plein de trésors patrimoniaux, en effet!

Manon Carrière, toujours avec son journal, même le pied cassé!



© Danielle Bonneau



**Ici, vous serez au bon endroit au bon moment.**

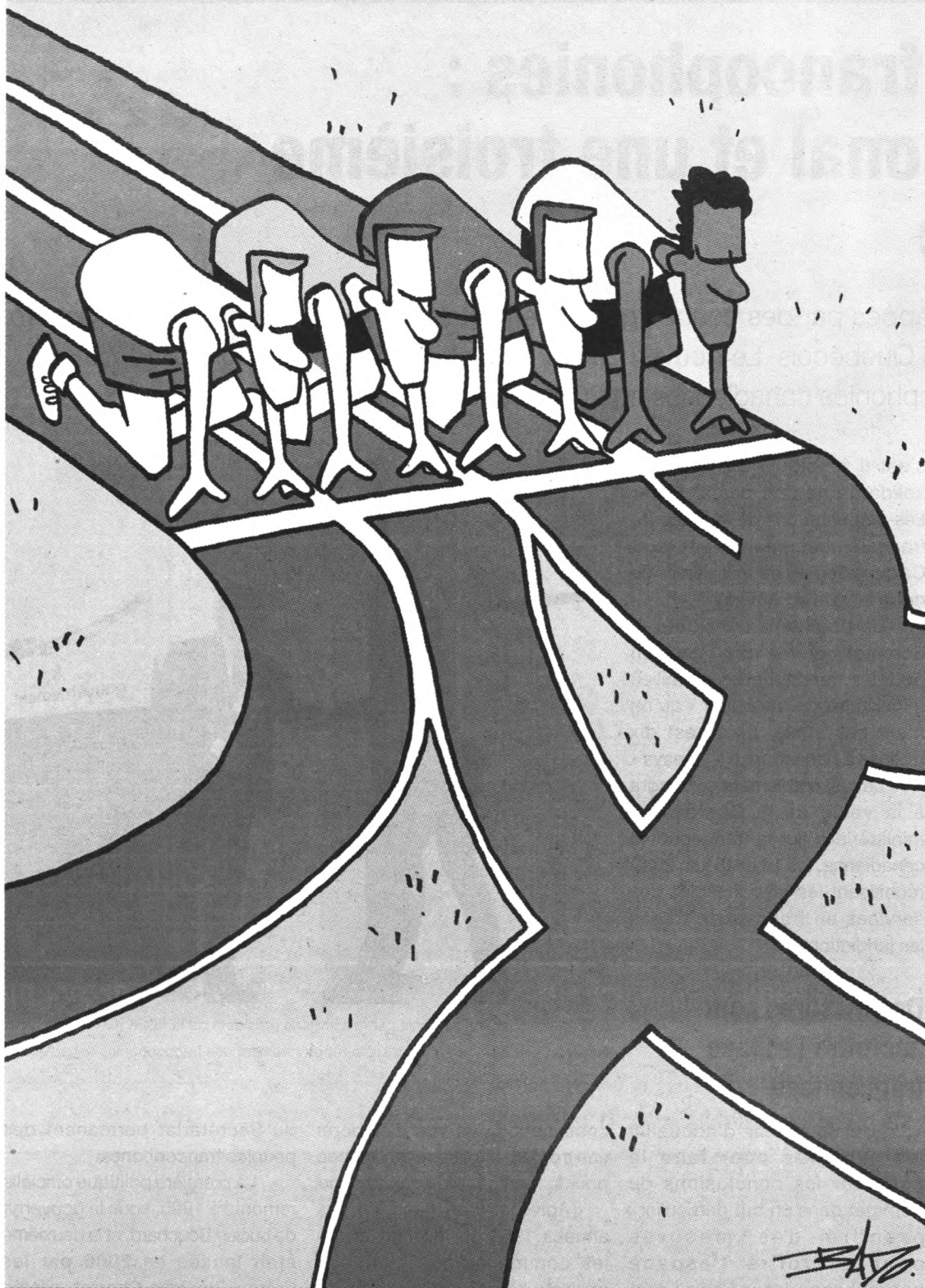
L'Île-du-Prince-Édouard se prépare à accueillir le Congrès mondial acadien pour la toute première fois! La culture acadienne battra son plein à l'Île du 10 au 15 août; puis, vers midi, la fête se déplacera au sud-est du Nouveau-Brunswick jusqu'au 24 août.

*Votre île vous attend.*



[ipe.ca/cma](http://ipe.ca/cma)

**JEUX DE LA FRANCOPHONIE**



**ÉDITORIAL**

**Public**

Le 11 mai dernier, Marie-Maude, Pascal et Alain chantaient à l'unisson « mon cœur est une avenue publique... » lors du spectacle de Soir de Semaine qui avait lieu dans le plus vieux bar de Whitehorse, l'hôtel 98. Les artistes, qu'ils soient musiciens, écrivains, artistes visuels ou danseurs, dévoilent, à travers leurs œuvres, une partie d'eux-mêmes. Écrire un éditorial, c'est un peu la même chose. Sans me définir comme une artiste, je présente mon opinion ou ma vision de la vie, publiquement, une semaine sur deux. C'est probablement le plus grand défi de mon poste.

Cependant, ma gratitude est immense lorsque vous, lecteurs et lectrices, m'interpellez pour me parler du journal. Travailler pour *L'Aurore boréale* est une belle surprise que la vie a mise sur mon chemin. J'en éprouve une immense gratitude. Pouvoir exprimer tout haut mes pensées qui n'auraient probablement pas eu la chance de prendre un caractère public si je n'avais pas à écrire d'éditoriaux. Quel privilège.

Cette semaine, mes pensées voguent sur les notions de choix, d'engagement et de durabilité. Récemment confrontée à un choix professionnel, j'ai beaucoup cogité sur le fondement de nos décisions. Bien que me sentant choyée d'avoir le choix, il m'a semblé que de nos jours, des choix cornéliens font surface plus souvent que de raison dans nos vies. Par corrélation, il me semble que beaucoup de choses ont perdu leur caractère immuable. On change de travail, de maison, de voiture, de cellulaire, de diète,

de partenaire, de routine...

J'expliquais l'autre jour cette citation d'André Gide à ma fille de six ans : « Choisir, c'est renoncer. » Elle m'a répondu assez rapidement : « C'est renoncer juste pour maintenant, maman. » En effet... Choisir n'a pas toujours de corrélation avec le fait de s'engager, semble-t-il. Outre l'obsolescence programmée des appareils qui nous entourent, c'est notre mental même qui semble être désormais programmé pour ne pas s'attacher trop fort aux conséquences de nos décisions.

Nos décisions prennent parfois la forme des pailles que nous refusons ou non dans un bar. Jetables.

Mais où se situe alors le véritable engagement, si ce n'est pas dans la durabilité? Serait-il basé sur des valeurs plus que sur des résultats?

L'engagement communautaire est une des valeurs qui guident mes propres décisions : travailler pour vous, avec vous. C'est pour cela, chers lecteurs et lectrices, que nous vous invitons le 22 mai prochain à venir faire un tour dans notre espace public. Venez nous dire bonjour au bureau du journal, prendre un café et manger une petite bouchée tout en nous partageant vos idées. Elles alimenteront nos réflexions au sujet de la ligne éditoriale, de la maquette ou encore du nouveau site Web que nous préparons... Venez nous faire un petit coucou, au bureau ou sur Facebook. C'est simple comme bonjour, mais c'est quand même, tout compte fait, un choix sympathique, public et incroyablement citoyen. ■

**L'Aurore boréale**

302, rue Strickland, Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1  
867 668-2663 | Télécopieur : 867 667-2932  
auroreboreale.ca

**ABONNEMENT**

26,25 \$	Par chèque	Visa/Master Card
par année format papier* ou PDF.	L'Aurore boréale 302, rue Strickland Whitehorse, Yukon Y1A 2K1	867 668-2663 poste 500
*125 \$ à l'étranger pour la version papier. 1,05 \$ l'unité au Yukon		

Le journal est publié toutes les deux semaines, sauf en juillet, mois de relâche. Son tirage est de 2000 exemplaires et sa circulation se chiffre à 1950 exemplaires.

Les textes publiés n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

L'Aurore boréale est membre de l'Association de la presse francophone (APF) et est représenté par l'agence publicitaire Lignes Agates : 1 866 411-7486

L'Aurore boréale est sociétaire de l'organisme de charité Donatien-Frémont qui encourage les jeunes à étudier en français dans le domaine des communications.

Le journal est publié par l'Association franco-yukonnaise, à Whitehorse, au Yukon.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada.

Avec respect, nous tenons à reconnaître que nous travaillons et publions ce journal sur le territoire traditionnel de la Première nation des Kwanlin Dün et du conseil des Ta'an Kwäch'än.

**L'ÉQUIPE**

 **Maryne Dumaine**  
Direction et rédaction par intérim  
867 668-2663, poste 510  
dir@auroreboreale.ca

 **Nelly Guidici**  
Coordonnatrice de la publicité et de la distribution par intérim  
867 668-2663, poste 520  
pub@auroreboreale.ca

 **Guillaume Riocreux**  
Distribution et infographiste par intérim  
867 668-2663, poste 520  
design@auroreboreale.ca

Correspondants :  
**Marie-Hélène Comeau, Nelly Guidici**

Révision des textes et correction d'épreuves :  
**Laurie Gendron**

Dessinateur :  
**Bado**

Conception de la maquette du journal :  
**Patric Chaussé**

**L'Aurore boréale**  
**vous ouvre ses portes**

**Le 22 mai prochain,**  
**de 14 h à 18 h**

**Venez nous dire bonjour**  
**et nous faire part de vos**  
**idées pour le journal**

**Rens. : 867 668-2663, poste 500**

# Rapprochement des francophonies : vers un sommet national et une troisième politique québécoise

La mobilisation des Franco-Ontariens, durement frappés par des coupes gouvernementales à l'automne 2018, aurait généré une nouvelle solidarité pancanadienne, incluant les Québécois. Le gouvernement de François Legault annonçait le 7 mai la tenue du Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes en 2020, dans la Vieille Capitale.

Jean-Pierre Dubé (Francopresse)

« Beaucoup de chemin reste à parcourir pour assurer la pérennité du français au Canada », a déclaré Sonia Label, ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne. La continuité des communautés francophones et de la langue française passerait obligatoirement par la solidarité.

La ministre note que les Québécois ont été sensibilisés à la situation des francophones en milieu minoritaire depuis les manifestations de novembre dernier. L'administration Ford avait imposé des coupes au financement de l'Université de l'Ontario français et aboli le Commissariat aux services en français.

La prise de conscience, estime Sonia Label, « s'est exprimée chez nous par un vœu de solidarité et

une admiration pour la résilience et la fierté des communautés francophones. Le gouvernement du Québec souhaite que l'élan se poursuive ».

Le Sommet des 16 et 17 juin 2020 rassemblera des représentants du gouvernement et de la société civile ainsi que des délégués des provinces et des territoires, précise-t-elle. L'objectif est de rapprocher les communautés et de renforcer « l'appartenance à l'échelle nationale ».

## Dix millions à parler français au pays

L'événement sera organisé en collaboration avec la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, présidée par Jean Johnson. « Nous avons trouvé au Québec des locuteurs et des partenaires »,

s'est-il félicité. « Cet élan de solidarité ne doit pas s'effriter. Les contestations de la place du français nous interpellent tous. Ce qui est en jeu est la légitimité de notre langue en Amérique. »

Le président considère le Sommet comme une occasion pour les francophones en milieu minoritaire de découvrir « qu'on n'est pas seuls, qu'on est dix millions à parler français au pays ».

Le rassemblement se tiendra à la veille de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, les 18 et 19 juin 2020, réunissant les responsables des services en français de toutes les juridictions.

## Des mesures pour accroître l'espace francophone

« J'aurai le plaisir d'accueillir les ministres pour faire le point sur les conclusions du Sommet dans un but particulier : prendre des mesures pour accroître l'espace francophone », lance Sonia Label. Les quatre jours de rencontres seront « un exercice de



La ministre québécoise Sonia Label a invité le président de la FCFA du Canada à participer à l'annonce du Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes.

consultation» en vue d'élaborer une troisième Politique du Québec pour la francophonie canadienne.

Après les États généraux des années 1960 qui avaient divisé les communautés, l'initiative originale de retrouvailles avait été lancée par les péquistes de René Lévesque en 1976 avec la création

du Secrétariat permanent des peuples francophones.

La première politique officielle remonte à 1995, sous la gouverne de Lucien Bouchard, et la deuxième était lancée en 2006 par les libéraux de Jean Charest, pilotée par le ministre Benoît Pelletier et comprenant la création du Centre de la francophonie des Amériques.

## Il ne faut pas que cette énergie se perde

L'ancien parlementaire participait en janvier à une journée de réflexion à l'Université d'Ottawa sur l'avenir des relations entre les francophonies canadiennes. « On a vu un élan de solidarité partout au Canada », avait-il déclaré. « Il ne faut pas que cette énergie se perde et on a besoin d'une réflexion sur le sens à donner à la francophonie canadienne. »

Benoît Pelletier avait recommandé l'organisation d'un grand forum sous l'égide du gouvernement du Québec réunissant « des francophones et francophiles de partout au pays » pour discuter d'avenir.

« Certains conférenciers ont dit que la FCFA du Canada devait assumer ce leadership politique. J'ai plaidé en faveur du Québec parce que ça prend beaucoup de moyens pour mener une large consultation. »

## Avis public

Conformément au paragraphe 7(b) du Règlement sur le lotissement, pris en vertu de la Loi sur le lotissement, le gouvernement du Yukon donne avis de réception des demandes de lotissement suivantes :

**Dossier n° 2020-60-KV33 :** Demande d'approbation de lotissement du lot 1214, quadrilatère 116 B/03, plan 2015-0072 LTO par Steven et George Nagano, en vue de créer deux parcelles résidentielles rurales sur la route du Klondike Nord, près de Dawson, au Yukon.

**Dossier n° 2020-60-TG48 :** Demande d'approbation de lotissement du lot 1071, quadrilatère 105 D/08, plan 94-46 LTO par David et Reggie O'Farrell, en vue de créer trois parcelles résidentielles rurales à Tagish Estates, à Tagish, au Yukon.

**Les commentaires concernant ces demandes seront acceptés jusqu'au 7 juin 2019.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour soumettre des commentaires au sujet de ces demandes, contactez la Direction de l'aménagement foncier d'Énergie, Mines et Ressources au **867-667-5357** ou, sans frais, au **1-800-661-0408, poste 5357.**

**Yukon**

## Célébration de vie pour Stéphane Gauthier

1 mars 1987 – 23 juin 2018



Fils de Lucie Desaulniers et Charles Gauthier - Frère d'Alain (Anna) - Oncle d'Ava et Henri - Petit-fils d'Émile Desaulniers (Fabiola) et Adrien Gauthier (Margerite) et plusieurs oncles, tantes et cousins

Une célébration de vie pour Stéphane aura lieu le 18 mai prochain, à 15 h, au Centre de la francophonie (302, rue Strickland). Un souper à la fortune du pot aura lieu après la cérémonie.

Veuillez apporter une salade où un mets d'accompagnement pour accompagner la viande qui sera fournie. Une coupe glacée, le dessert préféré de Stéphane, sera servie pour dessert. Veuillez apporter ce que vous voulez à boire. Des tisanes et de l'eau seront disponibles.

La famille vous invite à faire un don à L'association canadienne pour la santé mentale : <https://cmha.ca/fr/faites-un-don>

# Morgan Wienberg : des petits pas qui font une grande différence

Six mois après le tremblement de terre survenu en Haïti en 2010, Morgan Wienberg, alors âgée de 18 ans et tout juste diplômée de l'école secondaire F.-H.-Collins, se rend en Haïti pour faire du bénévolat. Elle y découvre les conditions épouvantables auxquelles sont confrontés les enfants dans les orphelinats du pays et décide de faire ce qu'elle peut pour y remédier. Aujourd'hui, elle continue à vivre en Haïti et accomplit un travail incroyable pour sauver des enfants haïtiens maltraités et dans le besoin.

Maryne Dumaine

En 2011, Morgan Wienberg décide de cofonder l'organisation de protection de l'enfance Little Footprints, Big Steps (LFBS) en utilisant les économies destinées à ses études. Huit ans plus tard, elle emploie quatorze personnes haïtiennes, son travail est reconnu dans le monde entier et un documentaire, réalisé par une équipe yukonnaise, est en cours de production.

Cette association est avant tout une organisation de protection de l'enfance qui s'emploie à protéger les enfants vulnérables en Haïti par le biais de la réunification des familles, de programmes et de partenariats locaux.

## Une situation alarmante

« La première fois que je suis allée en Haïti, je pensais n'y aller que pour l'été. J'étais acceptée à l'Université McGill, mais une fois sur place, je ne pouvais pas oublier ce que j'avais vu et juste continuer ma vie. J'ai demandé de reporter ma scolarité. Trois ans de suite... Puis, j'ai décidé de rester ici », explique la jeune femme qui suit désormais un cours en ligne dans le domaine des droits de l'enfance.

La situation qu'elle ne pouvait plus chasser de son esprit, c'est celle de près de 30 000 enfants qui se retrouvent dans les 750 orphelinats du pays. Leurs conditions de vie sont alarmantes pour la jeune Yukonnaise. « Dans l'orphelinat pour lequel je travaillais, les enfants subissaient des sévices physiques. Une petite fille est décédée lorsque j'étais là. Il y avait des enfants en proie à du trafic humain. La directrice m'a même offert d'acheter des enfants! », se souvient la jeune femme.

La réalité est bien différente de ce qu'elle imaginait. « Je ne parlais pas le créole, alors je ne comprenais pas. Je tentais d'améliorer les conditions des enfants dans l'orphelinat, mais je ne pouvais pas. Tout ce que je leur donnais était confisqué pour être vendu. Je n'avais même pas le droit de donner du beurre d'arachides aux enfants, qui n'étaient nourris qu'une seule fois par jour avec une assiette de riz blanc. »



© GBP Creative (Gary Bremner)

## Faire tomber les barrières de la langue

« En apprenant le créole, j'ai pu parler avec les enfants, et j'ai compris que la plupart n'étaient pas de vrais orphelins et voulaient rentrer chez eux. » La jeune femme réalise alors la noirceur du système. La maltraitance n'est que la pointe de l'iceberg. Près de 90 % des enfants qui vivent dans ces établissements ne sont pas orphelins et ont encore de la famille (selon une étude faite en 2016).

Dans un pays en proie à de

enfants, confisquant les certificats de naissance. « Les enfants sont vendus pour 800 \$ US! D'autres subissent des sévices sexuels dans des systèmes où sont parfois impliqués des visiteurs étrangers. »

Déseparée, elle s'arme de courage et filme en cachette tout ce qu'elle peut, monte des dossiers, fait des plaintes. Il faudra plus de trois ans pour fermer l'établissement dans lequel elle a travaillé.

## Protection de l'enfance, bien-être et développement

Morgan Wienberg décide de s'attaquer à la source du problème, tout en gardant les enfants au cœur de ses préoccupations. « Assurer le bien-être physique et émotionnel des enfants par l'accès aux soins de santé, au tutorat, à la nourriture, aux vêtements et à un lieu sûr et permettre une transition saine vers leur famille et leur communauté. » Voilà le grand mandat dont s'est doté l'organisme LFBS.

Pour changer les choses, la jeune fille décide de s'attaquer aux raisons pour lesquelles ces orphelinats continuent de se remplir. Elle s'adresse au gouvernement. « Même s'il est contesté, je trouvais important de travailler avec le système en place. Nous avons fait fermer plusieurs orphelinats, mais d'autres questions se sont ensuite posées. Comment retrouver les familles? Où placer les enfants qui n'en ont pas? Comment donner un réel appui aux communautés et aux familles de ces enfants? » Elle crée donc des maisons de transition pour assurer la sécurité des jeunes ainsi que des programmes de renforcement des communautés.

## Développement familial et communautaire

Le programme de LFBS, en partenariat avec les autorités et les organisations locales, comprend des visites régulières aux enfants et à leur famille après leur réunification, des visites médicales et des ateliers sur la prévention des abus. « On aide les jeunes à retourner dans le système scolaire, et plus tard, à choisir une carrière. On aide les parents à devenir plus autonomes.

On leur donne des formations, par exemple pour cultiver la terre », explique Morgan qui œuvre non seulement à aider les enfants, mais aussi à sortir tout un pays d'une situation de crise de longue durée. « L'autonomisation des familles renforce les communautés et le cycle de la pauvreté peut être brisé. »

## Plaidoyer pour l'aide humanitaire

La jeune femme s'applique à fournir de l'aide orientée vers la population. Selon elle, il y a beaucoup de dons qui sont faits à travers diverses organisations humanitaires, surtout depuis les ouragans. Mais souvent, l'aide ne va pas aux communautés, comme c'est le cas pour la plupart des orphelinats.

Elle tente donc de conscientiser les personnes qui font des dons à le faire directement auprès d'organisations locales. LFBS utilise 6 % de ses revenus pour l'administration. Les 94 % restants vont directement à la communauté.

Si vous souhaitez aider, la jeune fille vous encourage à contacter son association. « Nous avons toujours besoin de personnes pour faire de la traduction ou d'autres tâches administratives. » L'aide financière reste cependant toujours très utile et peut se faire en ligne à [littlefootprintsbigsteps.com](http://littlefootprintsbigsteps.com). ■



© Fournie

# Une pièce qui suscite la controverse pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de la décriminalisation de l'homosexualité

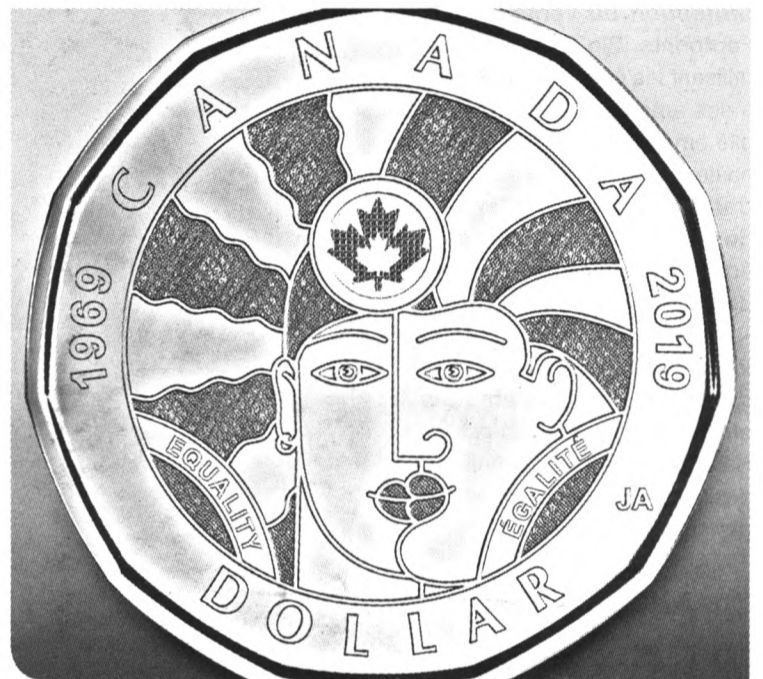
En décembre 1967, Pierre Elliott Trudeau, alors ministre de la Justice, déclare que « l'État n'a rien à faire dans les chambres à coucher » avec l'intention de décriminaliser le divorce, l'avortement et l'homosexualité. Le 14 mai 1969, le gouvernement présente la *Loi omnibus C-150* qui décriminalisera les activités homosexuelles entre adultes consentants. Le 27 juin, le projet de loi sera adopté à 155 voix contre 149 après de longues discussions, marquant un jalon dans l'histoire des droits de la personne. Le gouvernement a souhaité souligner cet événement par la mise en circulation d'une pièce commémorative de cette loi.

Charles-Antoine Côté  
(Francopresse)

50 ans du « Bill omnibus » de 1969 qui décriminalisait l'homosexualité. « Beaucoup continuent de payer cher pour l'égalité. Le 23 avril 2019, soulignons les 50 ans du début de la décriminalisation de l'homosexualité au Canada »,

indiquait la Monnaie royale du Canada lors du dévoilement.

La pièce a été tirée à trois millions d'exemplaires et il est possible aussi de se procurer une version colorée en argent pur. Elle présente sur l'une de ses faces deux visages qui se superposent, symbolisant l'amour et la fluidité. Elle a été créée par l'artiste britanno-colombien Joe Average, connu pour son travail de militant en faveur des droits des personnes gaies.



La Monnaie royale canadienne met en circulation le dollar « Égalité », créé par l'artiste vancouverois Joe Average, pour souligner 50 ans de progrès en faveur des droits des personnes des communautés LGBTQ2S+ au pays.

Le 23 avril dernier, la Monnaie royale canadienne a mis en circulation son dollar nommé « Égalité » qui vise à souligner les

Missive

Le mois de Marie

« C'est le mois de Marie, le mois le plus beau... » Je me rappelle ce chant de ma grand-mère qui accompagnait le printemps, les bourgeons et les oiseaux qui entonnent leurs plus beaux chants. Durant tout ce mois, tous les catholiques sont appelés à prier la Vierge plus spécialement.

Marie est la mère du Christ, bien sûr, mais elle a été d'abord une femme. Une femme qui, par la grâce de Dieu, a répondu « oui » à un appel très particulier. À l'appel de porter et d'élever le Fils de Dieu. Comme mère, elle a traversé des épreuves incommensurables en voyant son Fils persécuté et cloué sur une croix. Les évangiles ne nous témoignent que très peu le cheminement de Marie durant les trois décennies de vie humaine de Jésus, cependant chacun de ses passages nous révèle de grandes valeurs pour notre vie. Le Pape François les résume en trois thèmes : l'écoute, la décision et l'action.

En effet, Marie est à l'écoute de Dieu, elle ne fait pas qu'entendre ce qu'Il lui dit, mais accueille Sa Parole comme source de Vérité. Elle applique ce qu'elle écoute au profond de sa réalité, mais également comme éclairage pour la réalité de ses proches et de ses amis. « Rien n'est impossible pour Dieu », dira-t-elle à sa cousine Élizabéth.

Elle prend des décisions méditées dans son cœur. Elle n'est pas pressée par le monde qui tourne autour d'elle ni par les attentes des autres. Elle prend le temps de décider, de discerner ce qui est bon pour elle et pour sa famille sans sembler se fier sur le conseil des autres ou sur la norme. Elle est libre, libre de se laisser diriger par son cœur, en tout temps.

Finalement, elle agit. Elle obéit, humblement. Elle n'a pas eu peur, n'est pas restée inactive devant ce qui pouvait la dépasser ou être trop difficile pour elle. Elle a confiance, elle marche, sans se replier sur ses plans ni en se dirigeant sur les pas des autres. Elle avance avec foi dans le chemin que Dieu lui indique, sans s'arrêter ni se retourner, ni même douter de la destination.

Ces trois valeurs que Dieu a données à notre mère Marie ne peuvent que nous encourager comme individu et comme communauté. Nous donner un élan, en ce mois de Marie, de ne pas être effrayé ni paralysé devant l'adversité.

Trois jeunes de notre communauté viennent de faire leur première Communion il y a quelques semaines. Ce fut une célébration magnifique! Ils ont goûté à chaque étape de la messe du dimanche. Ils ont découvert comment chacune de ces étapes vient les nourrir chaque semaine. La prière, le pardon, la Parole et l'Eucharistie sont des dons de l'Église qui viennent nourrir notre foi et nous apporter un éclairage nécessaire afin qu'on puisse, à l'image de notre mère Marie, écouter notre Père, prendre de saines décisions et agir avec charité et amour pour nos familles et notre communauté.

Marchons ensemble, en communauté, en Dieu!

Myriam Lafrance pour la Communauté francophone catholique

## Controverse dans la communauté LGBTQ2S+

La loi de 1969 proposée par le gouvernement libéral dirigé par Pierre Elliott Trudeau retire les rapports homosexuels chez les adultes consentants du Code criminel. Auparavant, l'homosexualité était réprimandée par l'emprisonnement à vie ou encore par la peine de mort.

La discrimination envers la communauté gaie a persisté à la suite de l'adoption de la loi de 1969. Dans une entrevue accordée à Radio-Canada, Tom Hooper, professeur de l'Université York qui

étudie l'histoire des communautés LGBTQ2S+ au Canada, rappelle que l'homosexualité restait tout de même considérée comme une maladie mentale au moment où la loi a été adoptée. Ce n'est qu'à partir

de 1973 que l'American Psychiatric Association ne considère plus l'homosexualité comme étant une maladie. L'Organisation mondiale de la Santé lui emboîte le pas au début des années 1990. ■



Les EssentiElles

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

17 h 30 à 20 h

**11 juin**

NorthLight Innovation

Nous avons besoin de vous!

- Repas servis
- Tables-rondes
- Prix de présence

Inscrivez-vous en remplissant le formulaire disponible sur notre site Web

**PRÉVENTION DES INCENDIES**  
**867 333-0635**  
nordiquefire.ca

# Agressions sexualisées : la communauté franco-yukonnaise n'est pas à l'abri du harcèlement

Chaque année, au Yukon comme partout au pays, le mois de mai est l'occasion de souligner les activités de prévention des agressions sexualisées. C'est un moment pour sensibiliser la communauté sur les questions reliées à la violence à caractère sexuel et souligner les mesures mises en œuvre pour l'enrayer et pour soutenir les victimes.



Maryne Dumaine

Jocelyne Isabelle, directrice des EssentiElles, Ketsia Houde, intervenante bilingue des services aux victimes du gouvernement du Yukon, et Marie-Stéphanie Gasse, coordonnatrice du projet *Avancer ensemble*, travaillent en étroite collaboration pour améliorer les services de soutien en cas de harcèlement pour la communauté francophone au Yukon.

## Maryne Dumaine

Le Centre des femmes Victoria Faulkner, les EssentiElles et de nombreux autres organismes communautaires travaillent chaque année pour que les agressions sexualisées ne soient plus un tabou de société, pour que ce fléau soit éradiqué et surtout, pour que les victimes soient plus enclines à rapporter leurs agressions et puissent recevoir le soutien nécessaire.

## Prendre soin de soi

« Cette année, l'accent est mis sur le fait de prendre soin de soi. En prenant soin de soi, on devient plus forte et on gagne en confiance », explique Jocelyne Isabelle, directrice des EssentiElles.

Une soirée de soins personnels basée sur la notion de résilience a eu lieu le 14 mai dernier. Si vous l'avez manquée, deux autres activités sont encore à venir. Tout d'abord, une occasion de prendre conscience de votre force et de votre puissance s'offre à vous grâce à un cours de boxe au studio Peak Fitness, qui aura lieu le 21 mai prochain. Cette soirée est réservée aux femmes et aux personnes non binaires. Enfin,

le mois de prévention se terminera par une activité d'artisanat et de discussion au café Baked, le 29 mai prochain.

« L'objectif est de créer des occasions de converser afin de pouvoir changer ensemble notre culture et notre communauté », peut-on lire dans le communiqué de presse de l'événement.

## Des chiffres alarmants

Lorsqu'on vit dans un milieu paisible et privilégié, la notion d'agression sexualisée et de violence basée sur le genre peut paraître lointaine. Mais les chiffres restent alarmants et il est important de constater que cette forme de violence est encore et toujours présente. Dans notre communauté tout autant qu'ailleurs.

Au Canada, selon les statistiques, une femme sur quatre et une personne transgenre sur deux sont victimes d'agression sexuelle chaque année. Un autre chiffre qui dérange : les personnes vivant avec un handicap ou des problèmes de santé mentale ont deux fois plus de risques de subir des violences sexuelles! Il faut savoir aussi que les femmes autochtones sont trois fois plus

susceptibles de subir des violences sexualisées et le chiffre monte à six fois plus pour les personnes non hétérosexuelles ou non binaires.

Un fait encourageant cependant : dans un tiers des cas, des personnes extérieures ont pu intervenir ou empêcher les agressions.

## Un nouveau programme pour aider les victimes francophones

Les employées des EssentiElles profitent de ce mois de sensibilisation pour dévoiler un projet sur lequel l'organisme travaille depuis déjà un an et demi. Le projet *Avancer ensemble*, coordonné au territoire par Marie-Stéphanie Gasse, vise à améliorer les services de soutien en cas de harcèlement, pour la communauté francophone, en Colombie-Britannique et au Yukon.

Ce projet se déroule dans le cadre d'une initiative du ministère des Femmes et de l'Égalité des genres (ancien ministère de la Condition féminine Canada). L'objectif est de créer une communauté de pratique nationale en matière de violence genrée,

notamment en ce qui concerne le harcèlement.

« Depuis quelques années, nous avons de plus en plus d'information concernant le harcèlement et le harcèlement sexualisé, avec le mouvement #metoo notamment », explique M<sup>me</sup> Gasse. Elle ajoute toutefois que le problème est loin d'être résolu. « Si on se fie aux statistiques internationales, une femme sur trois est victime de violence physique ou sexuelle dans le monde. La communauté franco-yukonnaise n'est pas à l'abri du harcèlement non plus. Nous avons besoin de pouvoir aider les victimes. Comme elles sont souvent en état de choc ou de traumatisme, les services dans leur langue, en français, sont essentiels », explique la coordonnatrice du projet.

*Avancer ensemble* est un projet qui vise à outiller les structures organisationnelles francophones du Yukon. Au territoire, le travail se fait en étroite collaboration avec Ketsia Houde, intervenante bilingue des services aux victimes du gouvernement du Yukon.

« Nous souhaitons apporter une vision commune et moderne sur la gestion des cas de harcèlement

et de harcèlement sexualisé pour la communauté francophone », explique M<sup>me</sup> Gasse.

Pour ce faire, l'organisme travaille sur la création de procédures que les organisations pourront suivre ou intégrer dans leurs propres structures. « Par exemple, nous souhaitons outiller les organisations en cas de plaintes de harcèlement. Les aider à y répondre et à adopter des bonnes pratiques. Il s'agit aussi de travailler avec les institutions pour que des services en français soient disponibles pour les victimes à la GRC, à l'hôpital, etc. », ajoute la coordonnatrice.

Le projet veut également mettre en place des formations afin d'outiller la communauté. « Équiper et éduquer la communauté franco-yukonnaise, c'est également une forme de prévention qui vise à diminuer les incidents de harcèlement », conclut Marie-Stéphanie Gasse.

Pour plus d'information sur la campagne du mois de mai, vous pouvez consulter le site [endviolenceyukon.com/sapm-campaign/francais](http://endviolenceyukon.com/sapm-campaign/francais) ou la page Facebook [@vfwcyukon](https://www.facebook.com/vfwcyukon) (en anglais). ■



**l'aurore boréale**

LE JOURNAL FRANCOPHONE DU YUKON

**Journée portes ouvertes**  
**Mercredi 22 mai, de 14 h à 18 h**

Venez nous dire bonjour et nous donner vos idées au sujet du journal.



Rens. : [dir@auroroboreale.ca](mailto:dir@auroroboreale.ca)

# Des membres d'une communauté Massai rendent visite aux Premières Nations du Yukon

« Nous voulons aller au-delà de la connexion culturelle avec le Canada au profit de notre planète et de notre humanité. » - Samwel Nangiria

Nelly Guidici

Le peuple Massai, qui mène une vie pastorale, est divisé en cinq grands groupes et vit entre le nord de la Tanzanie et le sud-ouest du Kenya. Mark Talash, Samwel Nangiria et Nalaimuta Makeseni sont membres de la communauté Loita de Loliondo, à l'ouest du lac Natron à l'extrême nord de la Tanzanie. Tous les trois sont membres du comité formé de villageois qui gère le Fonds de la forêt Enguserosambu, fondé en 2013.

D'une superficie de 1000 kilomètres carrés, la forêt est fondamentale à la culture Massai selon M. Talash : « Nous pensons que la forêt est un tout, elle est essentielle pour notre subsistance et nos rituels, elle est notre identité et notre façon de vivre. » Cependant, ils sont en manque de moyens matériels et financiers

afin de poursuivre la gestion de la forêt. En effet, le gouvernement de Tanzanie leur a octroyé la possibilité de gérer et d'entretenir cette zone boisée pendant trois ans. Mais à l'issue de cette période, le comité doit être capable de fournir les preuves de ses bonnes pratiques forestières. C'est là que le bât blesse puisqu'aucune technique de documentation du savoir traditionnel n'est mise en place.

Conscients de l'urgence de la situation, ils ont décidé, en partenariat avec le département de géographie de l'Université de Victoria en Colombie-Britannique et le Fonds Kesho, un organisme à but non lucratif basé à Sidney dans cette même province, de faire une collecte de fonds et d'organiser la venue de M. Talash, de M. Nangiria et de M<sup>me</sup> Makeseni au Yukon. Ayant également un bureau à Dar es-Salaam, centre économique et ancienne capitale de la Tanzanie,



Mark Talash et Nalaimuta Makeseni sont membres de la communauté Loita Massai de Tanzanie. En visite auprès de Premières Nations du territoire, ils espèrent en apprendre davantage sur les techniques de documentation du savoir traditionnel afin de protéger leur forêt ancestrale.

## Fonds d'aide aux cinéastes du Yukon!

Pour aider les professionnels du cinéma et des médias à développer des carrières et des entreprises.

La prochaine date limite de présentation des demandes est le **3 juin, à 16 h.**

Procurez-vous les formulaires de candidature au bureau de la Direction du développement des médias au 303, rue Alexander, 2<sup>e</sup> niveau, à Whitehorse, ou en ligne au [www.reelyukon.com](http://www.reelyukon.com)

Déposez les formulaires remplis à notre bureau, ou envoyez-les par la poste à l'adresse suivante :

**Développement des médias du Yukon**  
C.P. 2703 (F-3)

Whitehorse (Yukon) Y1A 2C6

Tél. : 867-667-5400

Sans frais : 1-800-661-0408, poste 5400

Courriel : [info@reelyukon.com](mailto:info@reelyukon.com)

Site Web : [www.reelyukon.com](http://www.reelyukon.com)

**Yukon**

le Fonds Kesho collabore avec le Fonds de la forêt Enguserosambu afin de les soutenir dans la gestion de la forêt en accord avec leurs pratiques et leur savoir traditionnels.

### Partage du savoir et des techniques de transmission

Les 6 et 7 mai 2019, ils étaient en visite à Pelly Crossing où la Première Nation de Selkirk les a accueillis pendant deux jours : « Ils tenaient beaucoup à partager leurs connaissances », explique Samwel Nangiria lors d'une soirée de présentation de leur culture et de leur combat à Whitehorse.

Les 9 et 10 mai, c'est avec la Première Nation de Carcross/Tagish que le groupe a partagé son expérience lors de deux jours d'échanges axés sur la collaboration autochtone à l'échelle internationale. « Les Massai ont présenté leurs propres expériences et luttes pour l'autodétermination par l'intermédiaire du Fonds de la forêt Enguserosambu qu'ils ont

établi pour acquérir l'autorité sur leurs terres traditionnelles après de longues négociations avec le gouvernement de Tanzanie. En même temps, les Massai sont ici pour en apprendre davantage sur la vaste expérience de la Première Nation de Carcross/Tagish en ce qui concerne leur processus de revendications territoriales, leur histoire orale et leurs méthodes de partage des connaissances culturelles. Il s'agit non seulement d'un honneur et d'un privilège, mais ceci représente aussi une nouvelle étape dans l'établissement de relations et de collaborations internationales entre peuples autochtones. Ces affiliations uniques sous-tendent un projet d'éducation et de renforcement des capacités ambitieux, mais fort nécessaire », soutient la Première Nation de Carcross/Tagish dans un communiqué de presse.

### Une vision féminine de la forêt

Makeseni est présentée comme

une femme de grand savoir. Ne parlant pas anglais et ne maîtrisant pas totalement le swahili, elle est pourtant fondamentale à la dynamique du groupe, car son point de vue féminin apporte une autre dimension à la place que tient la forêt au cœur de sa communauté. Dans la culture Massai, les femmes ont un rôle central, que ce soit au sein de la famille ou de la communauté en général. En contact permanent avec le milieu forestier pour la collecte de bois ou encore pour récolter les ingrédients nécessaires à la médecine traditionnelle, les femmes Massai le connaissent parfaitement. Elles y tiennent des événements culturels et y pratiquent même des accouchements : « Nous connaissons la forêt, car nous l'utilisons fréquemment et nous en sommes fières », conclut-elle. Pleine d'espoir quant aux discussions et au transfert du savoir traditionnel avec les Premières Nations yukonnaises, elle estime cependant que « la documentation pour les politiques en Tanzanie doit se faire de façon plus libre pour les générations futures ». ■

# Deux nouvelles œuvres collaboratives au sein de Yukonstruct et du Collège du Yukon



Nelly Guidici

Nelly Guidici

Fondé en janvier 2014, Yukonstruct n'a cessé d'évoluer et de se développer depuis ses débuts. En septembre 2018, l'organisme, qui donne accès aux entrepreneurs à des ressources dans un environnement collaboratif, s'installe sur la deuxième avenue de Whitehorse dans les anciens locaux d'un supermarché. L'établissement accueille ses adhérents dans un espace rénové d'une superficie de plus de 2000 mètres carrés. En février dernier, les artistes Michel Gignac et Gorellaume ont investi le hall d'entrée, le café The Poor creature et l'espace de travail partagé (co)space afin de matérialiser, en trois dimensions, le concept de créativité. « Avant toute démarche entrepreneuriale, il y a une idée,

et c'est le cheminement de l'idée de départ que ces deux artistes racontent avec une certaine poésie », explique Julie Nielsen, directrice du marketing et du développement au sein de l'organisme. Cette installation donne à voir le développement d'une idée avec tous les sentiments qui accompagnent le processus. À l'aide de fils électriques récupérés et de peinture en noir et blanc, le duo est parvenu à traduire de façon réussie l'émotion qui accompagne chaque création. « Les animaux peints ont des attitudes qui peuvent être interprétées comme humaines », précise Gorellaume lors d'une entrevue. Les deux hermines qui gambadent représentent l'étincelle initiale alors qu'un peu plus loin, le lapin a les pâtes emmêlées dans les fils et représente les difficultés et les obstacles rencontrés dans chaque processus créatif. Œuvre in situ, c'est le lieu en tant que tel qui a dicté le positionnement des fils et la posture de chacun des animaux. « Gorellaume et Michel ont adapté leur projet à l'espace et les membres ont aimé voir l'évolution de la murale et discuter avec les artistes. Cette installation a été particulière pour nous parce que ça a été un fil rouge et une découverte », précise M<sup>me</sup> Nielsen. Plusieurs niveaux d'interprétation sont cependant exprimés par les



Gorellaume

artistes, notamment quant à la place de la nature par rapport au monde technologique et à l'innovation, ou l'écologie dans le Yukon.

## La suite de l'histoire à travers une seconde fresque

Le Collège du Yukon a ouvert

une antenne appelée le Centre d'innovation en climat froid dans ces locaux. Organisme distinct de Yukonstruct, il est consacré à l'innovation, aux entreprises en démarrage et à l'accompagnement de celles-ci dans la commercialisation de leur idée ou produit. Lauren Manekin Beille, gestionnaire dans le département innovation et entrepreneuriat, a obtenu une subvention de 10 000 \$ de l'Agence canadienne de développement économique du Nord pour la réalisation de cette seconde murale. Séduite par la première fresque, elle a fait appel aux deux artistes afin de raconter la suite de l'histoire qui avait débuté dans les locaux de Yukonstruct. « La murale est en volume et c'est super impressionnant », pense M<sup>me</sup> Manekin Beille. Avec l'idée de faire émerger l'œuvre du mur, le duo travaille encore à l'heure actuelle sur leur création qui exprime le dépassement des défis inhérents au déploiement de toute entreprise. « Notre œuvre représente le développement, le dépassement des difficultés, la structuration d'une idée et les efforts communs qui amènent vers quelque chose de concret et de bâti » ajoute Gorellaume. Profondément ancrées

dans le territoire et dans le lieu lui-même, ces deux murales font le pari d'exprimer l'émotion des créateurs et des entrepreneurs dans un contexte yukonnais. Le pari semble réussi selon M<sup>me</sup> Nielsen : « Ils ont développé un concept magnifique autour de l'idée et ça raconte de façon illustrée et poétique ce que nous vivons au jour le jour dans les deux espaces. »



Gorellaume



Gorellaume

La suite de la première murale est actuellement en cours de réalisation dans l'antenne du Collège du Yukon.

**Guichet unique**  
à votre service

Financé par :

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada / Immigration, Refugees and Citizenship Canada

Conseils pratiques

Formation

Accueil et orientation >

Aide à l'emploi

Accès Internet



afy.yk.ca

668-2663, poste 223



Le spectacle Cendrillon avait lieu au Centre des arts du Yukon les 9 et 10 mai derniers. Bravo à tous les danseurs et danseuses, parmi lesquels on pouvait reconnaître Victor Tölgyesi, Élyse-Anne Pacaud, Émilie Todd, Louve Gouaillier, Sadie Elek, Gabrielle Perreault, Janelle Boucher et bien d'autres jeunes qui évoluent dans le monde de la francophonie.

Dans la soirée du 8 mai 2019, la créativité et la curiosité étaient au rendez-vous lors de l'atelier de fabrication de lampes de bois à NorthLight Innovation organisé par les EssentiElles. Les participantes ont été bien guidées par l'animateur et ont pu explorer l'utilisation de l'imprimante laser.



Maintenant réunis sous un même toit!



Un guichet unique

Venez nous visiter  
120 Platinum Road

Arctic Star  
1.867.668.4733  
info@asprinting.ca

Inkspirationz  
1.867.668.2114  
info@digitalink.ca



Nous pouvons féliciter les courageux qui ont bravé le retour de la neige le 3 mai dernier lors de la 29<sup>e</sup> édition de la course pour souligner la Journée de la loi (Law Day Charity Run and Walk). Cette année, la thématique était : les droits linguistiques. On voit ici Marc Champagne, directeur général de la Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY), Jean-Sébastien Blais, président de la CSFY, et Vincent Larochelle, commissaire de la CSFY. Ils étaient accompagnés de l'honorable Larry Bagnell, député du Yukon, qui a encouragé tous les participants et les participantes de la course.



Du 7 au 10 mai, les élèves des classes de 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> année de l'Académie Parhémie ont préparé des projets dans le but de les soumettre à un jury, d'après le concept de l'émission télévisée *Dans l'œil du dragon*. Les quatorze groupes ont présenté des idées de projets variés allant d'un service de vélo en libre-service à des projets de soupe populaire.



Les commissaires de la Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY) posent devant le site du futur centre scolaire. De gauche à droite : Gilles Ménard, Jean-Sébastien Blais, Élane Michaud, Jocelyne Isabelle (absent : Vincent Larochelle). À l'automne dernier, la firme Ketza Construction a obtenu le contrat de conception-construction du Centre scolaire communautaire secondaire francophone. Après un hiver très occupé à finaliser la conception du projet, la CSFY est très heureuse d'annoncer que les travaux viennent de débiter sur le site. La nouvelle école pourra accueillir 150 élèves de français langue première de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année.

La fin des travaux est prévue au cours de l'été 2020. Il faudra par la suite aménager l'intérieur de l'école. La date d'entrée des élèves n'est pas encore confirmée, mais si les délais du projet sont respectés, elle est prévue pour l'automne 2020.

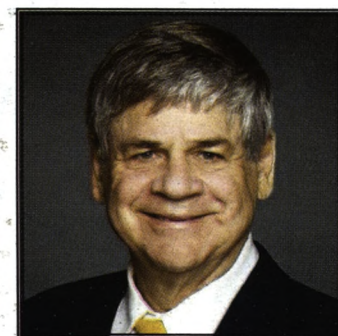
Le financement du projet inclut 7,5 millions de dollars qui proviennent du gouvernement du Canada et de son programme d'appui aux langues officielles. Ces fonds financent les espaces communautaires dont, entre autres, une salle multusage, une radio communautaire, une cuisine et un atrium qui permettront d'accueillir des événements.



Les jeunes du Yukon se sont mobilisés pour le climat, le vendredi 3 mai dernier. « Nous manquons l'école pour VOUS donner une leçon » était l'un des slogans que les jeunes activistes scandaient devant le bâtiment du gouvernement fédéral.



*En espérant que tous les Yukonnais et Yukonnaises aient passé une excellente Journée de la francophonie yukonnaise, le 15 mai dernier.*



Votre député du Yukon, Larry Bagnell

Pour me contacter :  
204 Black St. Suite 204  
Whitehorse, Yukon  
Y1A 2M9  
larrybagnell@parl.gc.ca  
(867) 668-6565

Le 29 avril dernier, la 7<sup>e</sup> édition de Secondaire en spectacle mettait en lumière les talents d'élèves du secondaire du Yukon. Cette année, des étudiants en français langue seconde de Whitehorse, d'Haines Junction et de Dawson City, ainsi que des étudiants en français langue première de l'Académie Parhélie, se sont produits sur la scène. Secondaire en spectacle célèbre le français au Yukon, encourage le bilinguisme, met en valeur la culture et le talent de nos jeunes et donne aux élèves de français langue première et de français langue seconde une occasion de se rencontrer et de se connaître.

VOTRE CONNEXION EN IMMOBILIER AU YUKON

**Felix Robitaille**  
FELIX@YUKONREALESTATECONNECTION.CA

CELLULAIRE :  
**867-334-7055**

**RE/MAX ACTION REALTY**  
Franchisé indépendant et autonome de  
RE/MAX Western Canada

# Soirée des bénévoles

Vendredi 31 mai

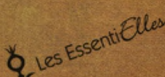
Les organismes franco-yukonnais remercient tous les bénévoles qui ont contribué à la vitalité de notre belle communauté de mai 2018 à avril 2019!

- Repas convivial
- Prix Bénévole de l'année
- Musique par Jérôme Bélanger
- Soirée dansante
- Prix à gagner

Merci à



Partenaires



[merci.afy.yk.ca](http://merci.afy.yk.ca)

# Briser la sédentarité un Cube énergie à la fois

Bouger! Bouger! Bouger! Voilà le défi que se lancent des élèves yukonnais et leur famille en participant pour la première année au Grand défi Pierre Lavoie.

Marie-Hélène Comeau

L'adage « un esprit sain dans un corps sain » est une belle façon de se remémorer l'importance de prendre soin de sa santé. Cette année, deux écoles yukonnaises ont répondu à l'appel du maintien d'une bonne santé physique en s'inscrivant au très populaire Grand défi Pierre Lavoie.

L'objectif général du volet Lève-toi et bouge du projet est de faire bouger les élèves le plus possible en ce mois de mai, mois de l'activité physique. Concrètement, chaque élève doit accumuler le plus grand nombre de Cubes énergie possible. Chacun de ces cubes correspond à une activité continue de quinze minutes. Les élèves peuvent bénéficier d'un coup de pouce de la part de leurs parents puisque la famille immédiate a également le droit de participer à l'accumulation des cubes.

« L'organisme mondial de la santé recommande aux enfants de bouger une heure par jour. Nous avons décidé de couper ces activités par coup de quinze minutes par cube pour les jeunes qui participent au programme et jusqu'ici ça va très bien. Avec le programme, on constate d'ailleurs que les enfants terminent souvent la journée en ayant réalisé bien plus d'une heure d'activité [physique] », explique Stéphanie Charrette, directrice des communications du Grand défi Pierre Lavoie qui se réjouit de cette première participation d'un territoire canadien.

Ainsi, depuis le 29 avril, certains élèves yukonnais sont occupés à remplir leur carnet de Cubes énergie. C'est le cas des élèves de l'école élémentaire de Whitehorse, une des écoles du territoire inscrites à l'événement.

« Nous compilons les Cubes

énergie de deux façons : d'abord à l'école, c'est-à-dire par l'éducation physique ou la récréation, et aussi à la maison, en faisant des activités seul(e) ou avec la famille immédiate. C'est donc un défi pour la communauté d'abord, et ensuite pour l'école », explique Sophie Brisebois, qui coordonne le projet à l'école élémentaire de Whitehorse. C'est également M<sup>me</sup> Brisebois qui a pris l'initiative de mettre sur pied le chapitre yukonnais du programme. « C'est vraiment un bel événement », soutient-elle.

Toutefois, bouger sans arrêt pendant quinze minutes pour un élève qui a des habitudes de vie plus sédentaires peut demander un certain apprivoisement. « La notion du temps pour les enfants est une chose intéressante. À l'école Émilie-Tremblay, nous avons décidé d'aborder le Grand défi en faisant vivre aux élèves cette notion de quinze minutes d'exercice en continu. Ça aide les élèves à vraiment mieux comprendre le concept », explique Manon Aubert, qui coordonne le programme aux côtés de Caroline Thibault à l'école Émilie-Tremblay, la deuxième école yukonnaise inscrite au programme.

## La participation de l'Ouest et du Nord canadiens

C'est le Britanno-Colombien Laurent Brisebois qui coordonne le programme pour l'Ouest canadien. Ce visionnaire de l'activité physique pour les jeunes a fait sa marque dans l'Ouest avec le défunt projet de La grande traversée, qui invitait jusqu'à tout récemment les élèves francophones de la Colombie-Britannique à traverser le Canada à vélo en s'arrêtant dans les écoles francophones en chemin



L'école yukonnaise gagnante recevra la visite du Véhicube du Grand défi Pierre Lavoie.

pour partager leur expérience.

C'est donc à la suite de l'abolition du projet de La grande traversée que Pierre Lavoie invite son vieil ami à faire partie de son équipe afin de développer le Grand défi dans l'Ouest canadien. Le hasard fait que le nouveau coordonnateur est également un bon ami de Franco-Yukonnais qui ont saisi l'occasion de participer à cette expansion du programme, dans le Nord cette fois-ci. C'est ainsi que le Yukon est devenu le premier territoire à s'inscrire au Grand défi Pierre Lavoie.

Les prix que les écoles participantes de l'Ouest et du Nord peuvent remporter sont également intéressants. Ainsi, l'école qui arrive en deuxième place reçoit 500 \$ pour l'achat de matériel pour l'éducation physique alors que la grande gagnante reçoit la visite du Véhicube, une immense installation mobile qui fait la tournée des écoles primaires.

## Pierre Lavoie

Le Grand défi Pierre Lavoie compte aujourd'hui plus de 1381 écoles participantes au Québec et 110 au Canada. Les États-Unis et la France participent également chaque année à l'événement.

C'est en 1999 que l'initiateur du projet, Pierre Lavoie, se lance dans cette aventure en parcourant 650 km à vélo en 24 heures dans le but de recueillir des fonds pour la recherche médicale, ayant lui-même perdu deux enfants en bas

âge emportés par la maladie. Voyant l'engouement des jeunes envers ce qu'il faisait, Pierre Lavoie lance ensuite l'activité *Fais ton kilomètre avec Pierre* au cours de l'édition de 2005. Cette activité permet alors

aux jeunes de rouler un kilomètre avec Pierre Lavoie lorsqu'il passe dans leur communauté.

L'idée du Grand défi Pierre Lavoie commence alors à germer pour se concrétiser en 2009. ■



Les élèves doivent accumuler des Cubes énergie en inscrivant le temps consacré à l'activité physique dans leur carnet.

**Le vapotage est un sujet d'actualité et nous souhaitons connaître votre opinion.**

Répondez à notre sondage d'ici au **31 mai**.

La cigarette électronique gagne en popularité. La Loi sur les endroits sans fumée est en cours de révision. La portée des restrictions doit être élargie pour inclure le vapotage.

Faites entendre votre voix!

Pour en savoir plus, visitez [engageyukon.ca/fr](http://engageyukon.ca/fr)

**Yukon**

## JEUNESSE

14

# L'UNICEF outille les jeunes acteurs du changement

Le sentiment d'appartenance est un des besoins fondamentaux de chaque être humain. Cependant, selon les données recueillies par UNICEF Canada, les deux tiers des enfants et des jeunes au Canada se sentent isolés et peu soutenus par leur famille, leurs amis et leurs enseignants. Grâce à une série de conférences, l'organisme désire outiller les jeunes afin qu'ils puissent eux-mêmes agir face à cette situation inquiétante.



Maryne Dumaine

## Rassemblement de jeunes de 12 à 18 ans

L'initiative Une jeunesse d'UNICEF Canada propose une série de conférences sur le changement par et pour les jeunes dans plusieurs villes du pays. À Whitehorse, l'événement s'est déroulé les 6 et 7 mai derniers au Centre de la francophonie, et réunissait des jeunes ainsi que des personnes-ressources. L'objectif : mieux comprendre les problèmes, trouver des solutions et formuler des recommandations politiques.

« Les données sont accablantes. Des jeunes au Canada nous disent qu'ils se sentent isolés émotionnellement, même dans leurs relations les plus étroites. Nos conférences sur le changement donneront aux enfants et aux jeunes les moyens de se faire entendre. Ce sont eux les spécialistes pour comprendre les problèmes auxquels ils font face et trouver des solutions possibles pour améliorer leur bien-être », explique Alli Truesdell, qui coordonne la participation des jeunes à UNICEF Canada.

Selon l'Indice canadien de bien-être chez les enfants et les jeunes d'UNICEF Canada, seulement 31 % des jeunes âgés de 11 à 15 ans se sentent émotionnellement soutenus par leurs amis, 32 % par leur famille

et 35 % par leurs enseignants. Le sentiment de ne pas avoir sa place peut nuire au développement d'une jeune personne, ce qui peut entraîner des problèmes de santé mentale, des notes médiocres, des démêlés avec la justice, de l'itinérance et même un suicide.

L'activité à Whitehorse a réuni des jeunes de 16 à 30 ans. « Nous voulions rassembler des jeunes de différentes expériences et de différents âges pour voir à quoi ressemble la jeunesse à Whitehorse », explique Emily O'Connor, responsable des communications à UNICEF Canada. « Pour les recruter, nous avons fait un partenariat avec le Boys and Girls Club du Yukon. C'était important de recruter des jeunes qui d'habitude n'ont pas l'occasion d'être entendus », ajoute-t-elle.

## À propos de l'initiative Une jeunesse

Dans le but de faire passer le pays de la 25<sup>e</sup> place à la première, UNICEF Canada a lancé l'initiative Une jeunesse qui vise à faire du pays le meilleur endroit où grandir au monde. En tant qu'organisme des Nations Unies au service des enfants à l'échelle mondiale, l'UNICEF s'efforce d'améliorer les conditions de vie de chaque enfant depuis plus de 70 ans.

Pour en savoir plus sur l'initiative Une jeunesse d'UNICEF Canada, veuillez visiter [unejeunesse.ca](http://unejeunesse.ca).



# RECHERCHES

## CHEF DE MISSION + ENTRAÎNEURS

Équipe Yukon est à la recherche d'un chef de mission et de plusieurs entraîneurs bénévoles dynamiques pour les Jeux de la francophonie canadienne (JeuxFC) qui auront lieu du 14 au 18 juillet 2020 à Victoria, en Colombie-Britannique. Les JeuxFC se tiennent en été, tous les trois ans, et accueillent plus de 1 200 participants et environ 750 bénévoles venant des différents territoires et provinces du Canada.



## Chef de mission

Il est le leader de la délégation et il est nommé un an ou plus avant la tenue des Jeux. Il travaille en étroite collaboration avec l'équipe de mission et les entraîneurs. Son rôle est de préparer la délégation aux Jeux et de veiller au bon déroulement des activités à Victoria.

## Venez vivre une expérience inoubliable

Les postes sont non rémunérés, mais toutes les dépenses relatives aux activités seront prises en charge par le comité organisateur. Pour plus d'information, écrivez à Josée Jacques à [jjacques@afy.yk.ca](mailto:jjacques@afy.yk.ca).

## Entraîneurs

Ils sont responsables de préparer les athlètes aux Jeux et de les accompagner pendant et après l'événement. Les entraîneurs peuvent partager leurs connaissances dans les disciplines suivantes :

**Sports** : athlétisme, badminton, volleyball, frisbee ultime, basketball et voile.

**Arts** : musique, arts visuels, arts culinaires et improvisation.

**Leadership** : art oratoire, participation citoyenne et médias.

[henri.afy.yk.ca](http://henri.afy.yk.ca)

Canada



# LE JOURNAL

LE JOURNAL DES JEUNES DE L'ÉCOLE ÉMILIE-TREMBLAY ET DE L'ACADÉMIE PARHÉLIE

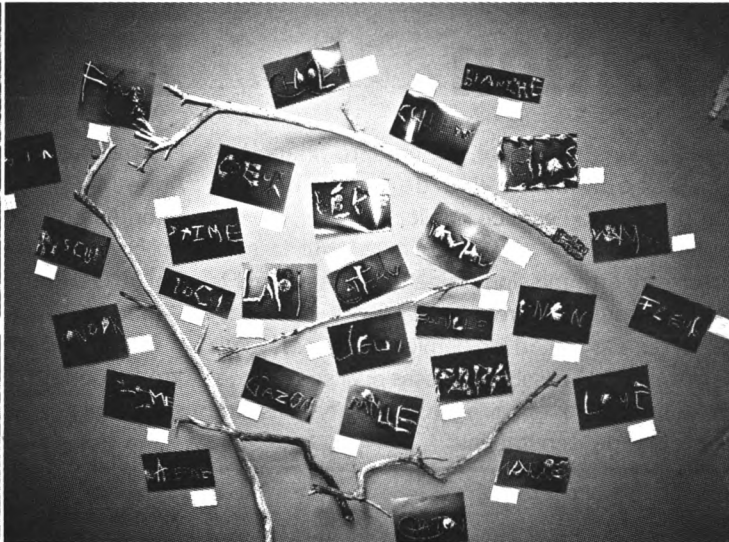
Jeudi 16 mai 2019

Le 2 mai dernier, la galerie du Centre des arts du Yukon destinée aux œuvres d'arts produites par les enfants s'est vue inondée de jeunes artistes accompagnés de leurs parents. De la Garderie du petit cheval blanc jusqu'aux élèves de 6<sup>e</sup> année de l'école Émilie-Tremblay, les écoliers ont eu la chance d'exposer et d'admirer les œuvres présentées par presque toutes les classes. L'édition 2019 de l'évènement ayant pour thème Francosphère fut un grand succès comme en témoignent les photos ci-jointes.

Photos par Guillaume Robert



Une fois de plus cette année, les œuvres étaient variées et très créatives



Les élèves des classes de maternelle 5 ans nous ont présentés leurs mots favoris en français



Un beau moment pour se rassembler entre amis et partager une collation



Une participation record cette année



Amélie Latour chantant avec son ukulélé

Le lundi 29 avril dernier, les élèves de l'Académie Parhémie ont assisté à la représentation Secondaire en spectacle au Centre des arts du Yukon. Durant l'évènement, plusieurs de nos élèves de 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> année nous ont présentés sur scène des performances qu'ils avaient travaillées en classe. Amélie Latour a interprété deux chansons sous des airs de ukulélé; Marielle Martin a livré un slam qu'elle avait elle-même composé et Clarisse Chouinard a chanté une chanson accompagnée à la guitare par un de ses enseignants, Christian Brideau. Bravo à tous les participants et participantes. Ce fut un moment mémorable!



Sarah Lavallée et Jaime Chown-Chaikel dans Les femmes enceintes



Marielle Martin récitant son slam chargé d'émotions

## Bornes de recharge rapide pour véhicules électriques bientôt à Whitehorse et à Carcross

Dans le cadre d'une étude sur le fonctionnement des véhicules électriques en climats froids, le gouvernement du Yukon installera des bornes de recharge rapide (niveau 3) à Whitehorse et à Carcross. Les données recueillies permettront de mieux comprendre les facteurs qui influent sur l'autonomie et l'efficacité des

véhicules électriques tout au long de l'année.

Les trois bornes seront installées au cours de l'été 2019, soit deux à Whitehorse, au Centre d'information touristique et près du bâtiment de NorthLight Innovation, et une à Carcross, au Centre d'apprentissage de la Première Nation de Carcross/Tagish.

Ensemble, les gouvernements du Canada et du Yukon financeront cette étude de trois ans à hauteur de 368 250 \$. Les autres partenaires du projet sont : la Première Nation de Carcross/Tagish, Yukonstruct, Northern Vision Development, le Centre d'innovation en climat froid du Collège du Yukon et ATCO Electric Yukon.

Des bornes de recharge de niveau 2 ont été installées au Musée des transports du Yukon, à l'édifice administratif principal du gouvernement et à l'installation de gestion des déchets du mont Lorne; elles peuvent être utilisées par le public (heures d'ouverture limitées).

Types de bornes de recharge existantes : borne de niveau 1

(prise de courant domestique de 120 volts) pouvant recharger un véhicule en une nuit; borne de niveau 2 (équivalent d'une prise domestique de 240 volts utilisée pour une cuisinière ou un sèche-linge) pouvant recharger un véhicule en quelques heures; borne de niveau 3 (480 volts) pouvant recharger un véhicule en 30 minutes. ■

## Appel de candidatures pour le Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération

Le Conseil de la fédération invite la population à soumettre des candidatures pour le Prix d'alphabétisation 2019, lequel vise à souligner les réussites exceptionnelles, les pratiques novatrices et l'excellence en alphabétisation.

Sont mis à l'honneur les éducateurs, les apprenants, les bénévoles, les organisations

autochtones, et les organisations et entreprises locales qui accompagnent les adultes du territoire dans l'acquisition de compétences en lecture et en écriture, de sorte qu'ils puissent réaliser leurs ambitions. Ce Prix souligne l'importance de l'alphabétisation au sein des familles, dans le domaine de

la santé, en matière financière, sur le lieu de travail et dans l'espace public.

La date limite pour la soumission d'une candidature est le vendredi 31 mai 2019.

L'an dernier, le Prix a été remis à Isabelle Salesse pour son engagement à l'égard de l'alphabétisation en français. ■

## Priorités policières du Yukon pour 2019-2020

La ministre de la Justice, M<sup>me</sup> Tracy-Anne McPhee, a présenté cinq priorités en matière de services policiers pour la division du Yukon de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

Les priorités policières au Yukon pour 2019-2020 sont les suivantes :

- Poser les fondements d'un dispositif policier efficace au Yukon;
  - Améliorer les activités liées à la prévention, aux enquêtes et à l'application de la loi en ce qui a trait à la violence faite aux femmes;
  - Agir en amont en matière de crimes graves et de crime organisé;
  - Mener des actions en direction des enfants et des jeunes et leur apporter un soutien;
  - Créer des relations privilégiées avec les Premières Nations et les collectivités locales.
- « Chaque année, le Conseil des services policiers du Yukon rencontre les Yukonnais et les Yukonaises pour discuter de leurs besoins, de leurs préoccupations

et des priorités en matière de services policiers. Cette démarche unique permet de poser les fondements d'un dispositif policier efficace dans l'ensemble du territoire », a affirmé M<sup>me</sup> McPhee. M. Scott Sheppard, commandant et surintendant principal de la GRC du Yukon, a quant à lui déclaré : « Cette année, les priorités en matière de services policiers vont au-delà de la sécurité et de la protection de la population : les gens, le souci de l'autre, l'établissement d'un lien de confiance et la meilleure utilisation possible des services policiers sont en effet au centre de la démarche. »

Chaque année, les priorités policières au Yukon sont fixées par le ministre de la Justice, et se fondent sur les recommandations du Conseil des services policiers du Yukon ainsi que sur l'analyse des nouveaux enjeux liés aux services policiers et à la sécurité des collectivités fournies par le ministère de la Justice. ■

## Vos coordonnées sont-elles à jour?



Pour que votre régime d'assurance-maladie demeure actif, nous avons besoin de vos coordonnées actuelles.

Pour mettre à jour vos coordonnées, contactez-nous :

☎ 867-667-5209

@ yukon.healthcare@gov.yk.ca

📍 204, rue Lambert, 4<sup>e</sup> niveau  
Whitehorse

**Yukon**



Parks Canada

Canada

### Public Notice S.S. Klondike National Historic Site

Parks Canada will be restoring the hull of the *Atlin* barge on the grounds of the S.S. Klondike National Historic Site during the 2019 season.

Visitors will not be able to access the barge while work is underway.

The restoration of the barge hull will help protect this important part of our heritage for many years to come.

Questions?

pc.lhnskklondike-ssklondikenhs.  
pc@canada.ca

### Avis public Lieu historique national S.S. Klondike

Parcs Canada remettra en état la coque de la barge *Atlin* sur le terrain du lieu historique national S.S. Klondike durant la saison 2019.

Les visiteurs n'auront pas accès à la barge pendant les travaux.

La remise en état de la coque aidera à protéger cette partie importante de notre patrimoine pour de nombreuses années.

Des questions?

pc.lhnskklondike-ssklondikenhs.  
pc@canada.ca

# La musique pour retrouver mémoire et dignité

Le 30 mai prochain, le Partenariat communauté en santé (PCS) proposera au grand public de découvrir une approche nouvelle en matière de thérapie de la démence, et ce, grâce au visionnement d'extraits du film *Alive Inside*.



© Maryne Dumaine

Maryne Dumaine

## *Alive Inside*, un documentaire plein d'espoir

*Alive Inside*, sorti en 2015, est un documentaire qui met en scène un travailleur social qui décide d'apporter des appareils d'écoute musicale dans une maison de retraite. Tourné sur une période de trois ans, le film suit des patients qui, pour certains, retrouvent une partie de leur mémoire après l'écoute de morceaux appartenant à leur passé, revenant parfois plusieurs décennies en arrière.

« Voir ce film a été le moment déclencheur pour moi de commencer à travailler avec l'éveil musical et la musicothérapie pour les personnes atteintes de démence », explique Sandra St-Laurent, directrice du PCS et instigatrice du projet.

## L'impact de la musique sur la mémoire

La soirée présentée par le PCS inclura le visionnement d'extraits

de ce documentaire. « Dans ce film, on voit l'influence profonde de la musique sur la mémoire et les émotions. Des personnes qui sont catatoniques depuis des semaines, voire des mois, et qui ne peuvent bouger ou communiquer tant le langage est affecté par la maladie, se mettent à fredonner des airs anciens, à danser, à sourire, à se souvenir... à être quelqu'un. Je me suis dit que c'est plus qu'une question d'identité, c'est une question de dignité », raconte M<sup>me</sup> St-Laurent.

La directrice ajoute également que le facteur de la langue est essentiel dans le traitement des troubles neurocognitifs tels que la maladie d'Alzheimer : « Les patients ont tendance à retourner à leur langue maternelle avec le temps. Je me suis dit "il faut faire quelque chose pour les personnes francophones en milieu minoritaire". Certaines ne peuvent même plus communiquer (en anglais) avec leur famille ou avec le personnel soignant (majoritairement anglophone). »

Alliant l'importance de la langue maternelle et le pouvoir transformateur de la musique, le projet de musicothérapie est né

dans le but d'offrir aux patients une meilleure qualité de vie.

## Une méthode thérapeutique centrée sur la personne

L'équipe du PCS s'est penchée sur les études au sujet de la perte linguistique et de la démence en contexte de langue minoritaire. « On a fait un travail conjointement avec le réseau santé de la Nouvelle-Écosse à ce sujet », précise M<sup>me</sup> St-Laurent.

Le documentaire démontre très bien l'importance de respecter le rythme et les particularités de chaque patient. « C'est-à-dire prendre en considération sa culture musicale, son passé, ses goûts, etc. C'est ça offrir des soins centrés sur la personne! », conclut la directrice.

## Une banque de musique en français

Le projet ne s'arrête pas au visionnement d'extraits de film. La soirée vise surtout à expliquer le concept de musicothérapie. Olivier de Colombel, diplômé dans cette discipline, animera des ateliers qui

permettront de faire connaître cette approche et de promouvoir le programme « Musiques et mémoires » du PCS.

Ce programme a permis de développer une banque de chansons en français, d'époques et de genres variés, afin de créer des listes personnalisées pour les personnes francophones atteintes de troubles de la mémoire. « Nous avons des trousse d'écoute avec du matériel (casque d'écoute, haut-parleur sans fil, iPod) qu'on prête gratuitement aux familles qui en font la demande. On a un projet pilote avec le service des bénévoles de l'hôpital de Whitehorse, et un autre qui démarre avec la résidence de soins de longue durée de Copper Ridge », explique M<sup>me</sup> St-Laurent. « Il y a cette possibilité de créer cet

espace francophone dans la vie de quelqu'un via la musique. La musique fait partie des mémoires anciennes. Elle est tout près des émotions, et elle peut réellement faire du bien. »

L'objectif du programme est donc d'outiller les familles, les personnes aidantes et les bénévoles auprès de personnes francophones atteintes de troubles de la mémoire, et de leur permettre de découvrir et d'utiliser cette approche. Le choix musical se fait en collaboration avec la personne ou ses proches. L'accès au programme est préalablement discuté avec l'équipe médicale.

Le prêt des trousse d'écoute se fait via le centre de ressources du PCS : 867 668-2663, poste 800 ou [pcsuyukon@francosante.org](mailto:pcsuyukon@francosante.org). ■

FILM

# ALIVE INSIDE

- Présentation d'extraits (anglais sous-titré français)
- Activité-discussion sur la musicothérapie en compagnie d'Olivier de Colombel



Inscription obligatoire à [reception@afy.yk.ca](mailto:reception@afy.yk.ca)

**30 MAI**

**17 H 30 à 20 H**

Salle communautaire du Centre de la francophonie

**GRATUIT**

Avec le soutien de



Présenté par



Partenariat communauté en santé (PCS)

# MOT CACHÉ

THÈME : PEINTRE EN BÂTIMENT / 7 LETTRES

- |                   |                      |                    |                     |                    |
|-------------------|----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| <b>A</b> APPRÊT   | <b>C</b> CONTRAT     | <b>L</b> LATEX     | <b>P</b> PISTOLET   | <b>T</b> TECHNIQUE |
| <b>B</b> BALCON   | <b>C</b> CORNICHE    | <b>M</b> MATÉRIAUX | <b>P</b> PLAFOND    | <b>T</b> TOIT      |
| <b>B</b> BÉTON    | <b>C</b> COULEUR     | <b>M</b> MÉTIER    | <b>P</b> PLANCHER   | <b>T</b> TOUR      |
| <b>B</b> BOIS     | <b>D</b> DILUANT     | <b>O</b> Outils    | <b>R</b> REVÊTEMENT |                    |
| <b>B</b> BROSE    | <b>E</b> ÉCHAFAUDAGE | <b>O</b> OUVRAGE   | <b>S</b> SOLVANT    |                    |
| <b>C</b> CADRE    | <b>E</b> ÉCHELLE     | <b>P</b> PEINTURE  | <b>S</b> SOUMISSION |                    |
| <b>C</b> CHANTIER | <b>E</b> ESCABEAU    | <b>P</b> PIGMENT   | <b>S</b> STUC       |                    |
| <b>C</b> CLIENT   |                      |                    |                     |                    |
| <b>C</b> COMMERCE |                      |                    |                     |                    |

T	E	T	E	L	O	T	S	I	P	X	E	T	A	L
N	N	C	R	B	N	T	R	D	B	A	L	C	O	N
O	E	E	H	E	R	E	N	U	A	E	C	N	I	P
T	N	S	M	A	I	O	R	E	O	U	T	I	L	S
E	O	G	C	E	F	T	S	D	I	L	U	A	N	T
B	I	A	O	A	T	A	N	S	A	L	N	E	C	X
P	S	P	L	E	B	E	U	A	E	C	C	R	O	U
E	S	P	E	C	G	E	V	D	H	U	O	U	R	A
C	I	R	C	H	O	A	A	E	A	C	M	T	N	I
H	M	E	L	U	C	N	R	U	R	G	M	N	I	R
E	U	T	O	I	T	U	T	V	E	R	E	I	C	E
L	O	A	B	O	I	S	O	R	U	U	R	E	H	T
L	S	O	L	V	A	N	T	C	A	O	C	P	E	A
E	C	O	U	L	E	U	R	E	I	T	E	M	U	M
E	U	Q	I	N	H	C	E	T	P	R	O	J	E	T

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : ROULEAU

# SUDOKU

JEU N° 612

	4					1		
					1	5		8
	3		2				9	6
		8		1				7
			3					
	5		8		6			
2	6		4					
		7		3				
				8	2			

NIVEAU : INTERMÉDIAIRE

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 612

8	4	7	2	8	6	6	1	5
6	9	2	5	3	1	7	8	4
1	5	8	7	6	4	8	3	9
4	1	6	9	7	8	2	5	3
5	7	3	2	9	6	8	5	1
6	8	5	1	4	3	2	7	9
7	3	1	2	5	8	4	6	9
9	2	6	7	4	1	5	3	8
8	4	5	6	3	1	7	2	9

## Joignez une équipe dynamique

*L'Aurore boréale*, le journal francophone du Yukon, est à la recherche **d'un ou d'une stagiaire en journalisme**

**Sous la supervision de la direction du journal, le ou la titulaire du poste aura la chance de se familiariser avec le fonctionnement d'un journal communautaire en milieu minoritaire (rédaction, vente de publicité, administration).**

### Description des tâches

- Couvrir des événements communautaires et des conférences de presse.
- Prendre des photos.
- Rédiger des articles.
- Assurer une première révision des articles.
- Vendre des espaces publicitaires.
- Planifier et mener des entrevues.
- Participer à des rencontres.
- Assurer diverses tâches administratives.

*Une description de tâches détaillée, incluant un profil de compétences, est disponible sur demande.*

**Cet emploi est offert grâce à la contribution financière de Patrimoine canadien à travers le programme Jeunesse Canada au travail (JCT).**

**Durée de l'emploi :** 52 semaines, début dès que possible.  
Ce poste est à temps plein à raison de 35 heures par semaine.  
**Salaire :** Entre 20 et 23 \$ de l'heure.  
**Lieu de travail :** Whitehorse, capitale du Yukon, Canada.

**Nous remercions toutes les personnes qui soumettront leur candidature. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et toutes.**

### Profil

- Admissible à tous les critères du programme Jeunesse Canada au travail (JCT), obligatoire.
- Diplôme en journalisme, en communication, en marketing ou équivalence.
- Expérience en rédaction journalistique.
- Expérience en marketing, négociation ou vente de publicité, un atout.
- Connaissance des enjeux de la francophonie en milieu minoritaire.
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais (oral et écrit).
- Excellente capacité à communiquer et à travailler en équipe.
- Autonomie et esprit de synthèse.
- Minutie et rigueur.



Faites parvenir, par courriel, votre curriculum vitae et une lettre de présentation **en français** ainsi que deux articles à [ressourceshumaines@afy.yk.ca](mailto:ressourceshumaines@afy.yk.ca), **avant 17 h (HNP) le lundi 3 juin 2019.**



*L'Aurore boréale* est un média d'information de langue française fondé en 1983 à Whitehorse, Yukon. Tiré à 2000 exemplaires aux deux semaines, le journal est membre de l'Association de la presse francophone (APF) et a remporté de nombreux prix d'excellence depuis sa création. *L'Aurore boréale* possède une ligne éditoriale indépendante et ses contenus présentent les grands titres de l'actualité yukonnaise ainsi que les nouvelles et les projets de la communauté francophone du Yukon.

[auroreboreale.ca](http://auroreboreale.ca)

## Joignez une équipe dynamique

L'Association franco-yukonnaise (AFY) est à la recherche **d'une agente ou d'un agent des relations communautaires et des communications**

**Sous la supervision de la direction des communications et des relations communautaires, la ou le titulaire du poste gère des projets collectifs et des événements qui visent à renforcer la vitalité de la communauté francophone du Yukon.**

### Description des tâches

- Gérer des projets collectifs, des rencontres et des événements en collaboration avec nos partenaires.
- Coordonner et animer divers comités.
- Représenter l'organisme lors de rencontres et activités de promotion.
- Gérer les demandes de la communauté, des médias et des commanditaires.
- Gérer un programme de reconnaissance communautaire.
- Créer et dynamiser des événements Facebook.
- Rédiger du contenu promotionnel et des rapports.

*Une description des tâches détaillée, incluant un profil des compétences, est disponible sur demande.*

**Début de l'emploi :** Juillet 2019  
Ce poste est à temps plein à raison de 35 heures par semaine.  
**Salaire :** Selon l'échelle salariale en vigueur.  
**Lieu de travail :** Whitehorse, capitale du Yukon, Canada.  
Possibilité d'un remboursement d'une partie des frais de déplacement vers Whitehorse.

**Nous remercions toutes les personnes qui soumettront leur candidature. Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et toutes.**

Faites parvenir, par courriel, votre curriculum vitae et une lettre de présentation **en français** à [ressourceshumaines@afy.yk.ca](mailto:ressourceshumaines@afy.yk.ca) **avant 17 h HNP le mardi 4 juin 2019.**

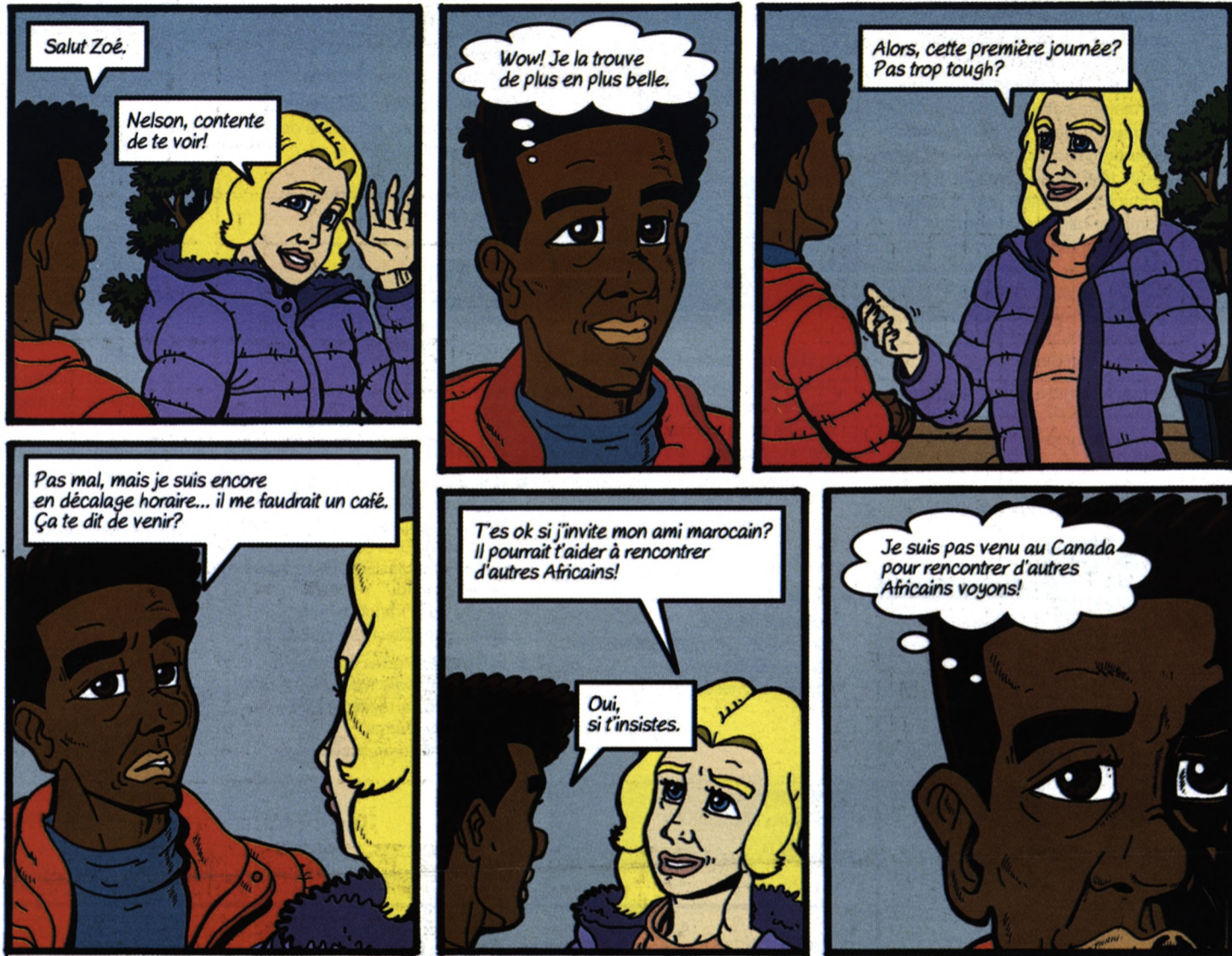


### ASSOCIATION FRANCO-YUKONNAISE

Porte-parole officiel et leader du développement de la communauté franco-yukonnaise depuis 1982. L'AFY offre un large éventail de ressources et de services en français : activités sociales et culturelles, formation, services d'aide à l'emploi et de planification de carrière, appui au développement économique et touristique, location de films et prêt de livres, cours de langues, etc.

[www.afy.yk.ca](http://www.afy.yk.ca)

# NELSON AU YUKON



## PLANCHE 2

Une création de  
**LA LIBERTÉ**

Illustrations de  
Tadens Mpwene

Colorisation de  
Véronique Togneri

Scénario de  
L'équipe de  
La Liberté

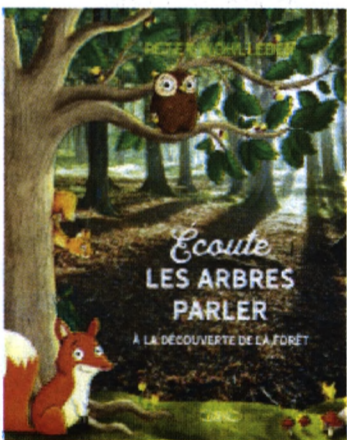
Sur une idée  
originale de  
Sophie Gaulin

CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

Financé par le gouvernement du Canada |

## CLUB DE LECTURE « LES P'TITS YEUX POINTUS »

À l'occasion du printemps, Les p'tits yeux pointus ont célébré le Jour de la Terre avec la lecture du livre *Écoute parler les arbres*.



### Écoute parler les arbres

Auteur : Peter Wohlleben

Genre littéraire : Vulgarisation scientifique

128 pages

**Résumé :** C'est un livre magnifique qui nous parle au «je» pour nous faire réfléchir et découvrir le monde secret des arbres. Au-delà du guide d'identification des espèces, on découvre les goûts des arbres, leur façon de s'entraider, de se faire concurrence, de grandir et d'apprendre. Ils communiquent aussi entre eux et s'adaptent à leur environnement. L'auteur est un garde forestier qui nous accompagne dans notre mission-découverte en présentant

les résultats de recherches scientifiques qui viennent répondre aux questions comme : «Connais-tu l'Internet de la forêt? Est-ce que les arbres se parlent entre eux? Est-ce qu'ils dorment? Est-ce que les arbres vont à l'école? Savent-ils calculer? Ont-ils une famille? Une mémoire?»

### Pourquoi l'aime-t-on

- On apprend beaucoup sur la forêt et sur des choses comme «l'Internet de la forêt», le *www* (Wood Wide Web), qui est le réseau sous-terrain des champignons. Le livre traite également de l'utilisation de pollen ou d'impulsions par les racines qui permettent aux arbres de communiquer pour se protéger d'une attaque, d'une sécheresse, ou encore, de se partager des ressources naturelles quand un arbre de la famille est en détresse.
- Toutes les cinq ou six pages, on a la possibilité de relever un défi à travers la capsule «À vous de jouer». Cette capsule nous encourage à aller explorer la forêt plus souvent et on adore!
- C'est comme un livre-jeu et les images sont très belles (détails au microscope, macrophotographies, illustrations).
- Même s'il y a des arbres qu'on ne retrouve pas au Yukon, il y a des activités pour toutes les saisons!



### NOTE :

Si le concept d'«école de la forêt» vous intéresse, nous vous recommandons de lire ce manuel en famille, car il s'agit d'un livre-découverte qui sort vraiment de l'ordinaire. Il facilite l'accompagnement, car on sait quoi chercher lors de nos sorties en forêt, ayant déjà lu l'explication scientifique correspondante. Ça stimule tous nos sens et nous permet de passer du bon temps en famille, en pleine nature, loin des écrans!

Écoute parler les arbres est offert en trousse de lecture (huit exemplaires) à la Bibliothèque publique de Whitehorse. Consultez le comptoir de prêt pour de plus amples renseignements. Services en français sur demande.

Préparé par :  
Sandra St-Laurent,  
animatrice du club

## RAPIDES

- Merci à tous nos lecteurs et lectrices, notamment à ceux et celles qui nous lisent en dehors du Yukon. Un petit bonjour spécial à Linda Éloquin qui reçoit son journal aux Îles de la Madeleine, par la poste, et qui nous soutient beaucoup sur les médias sociaux.
- Bon retour à la famille Roldan-Forest! Ils reviennent au Yukon tels de beaux oiseaux migrateurs. Les jeunes filles sont déjà très occupées avec la saison de vélo qui commence et ont même donné des ateliers de vélo de montagne à d'autres jeunes yukonnais. Félicitations Aisha, Mara et Mathilde! #paretpourlesjeunes
- La Franco-Yukonnie les a vus grandir et parfois, elle a l'heureuse chance d'avoir de leurs nouvelles : Kristiane Sormany-Albert, première élève

à avoir terminé ses études à l'école Émilie-Tremblay, habite aujourd'hui à Surrey où elle travaille comme conseillère pédagogique pour le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique. Son frère Dominique habite également à Surrey. Lui et sa conjointe, Joice, attendent leur premier enfant (une petite fille) pour le mois de juin. Dominique travaille comme agent frontalier bilingue à l'aéroport de Vancouver alors que Philippe, son frère jumeau, habite à Nanaimo, sur l'île de Vancouver, où il possède l'entreprise Evolution Naturotherapy and Body Care avec sa conjointe Stacy.

- Bravo à Brigitte Desjardins qui a remporté le Prix de la chanson primée pour sa composition *À l'heure* lors du concours Pacifique en Chanson, qui s'est déroulé à Vancouver le 4 mai

dernier. Ce prix, offert par le Centre culturel francophone de Vancouver, récompense la meilleure chanson originale.

- Nous souhaitons un prompt rétablissement à Andie qui se repose à Whitehorse avant de repartir vers Atlin.

## PETITES ANNONCES

- Appel aux artistes (groupes de musique, groupes de danse, maîtres de cérémonie bilingues, artistes de maquillage, artistes de rue, etc.) pour la fête du Canada le 1<sup>er</sup> juillet, au parc Shipyards, à Whitehorse. Les spectacles auront lieu de 13 h à 21 h. Date limite pour postuler : 20 mai. Rens. : nesc.claire@gmail.com
- Quatre jantes à donner pour Subaru Forester. Dimension : P215/60R/694T M+S Rens. : 867 633-4308 (laisser un message)

## Annoncer :

dir@aurorboreale.ca  
867 667-2431

## CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

## 18 mai

- 15 h : Célébration de vie pour Stéphane Gauthier. Un souper à la fortune du pot aura lieu après la cérémonie. Centre de la francophonie.
- 17 h 5 : Émission radiophonique *Rencontres* sur les ondes de CBC North 94,5 FM et Radio-Canada 102,1 FM. Animation : Danielle Bonneau. Rens. : micro.afy.yk.ca

## 21 mai

- 19 h à 20 h 10 : Cours de boxe pour les femmes et les personnes non binaires de tous les niveaux d'habileté. Peak Fitness. Rens. : elles@lesessentielles.ca

## 22 mai

- 11 h : Repas-répit. Activité organisée par le programme Mamans, papas et bébés en santé des EssentiElles sur le thème de l'entrée à la garderie. Le repas sera servi vers midi. Centre de la francophonie. Rens. : pcnp@lesessentielles.ca
- 14 h à 18 h : Portes ouvertes de *l'Aurore boréale*. Venez nous dire bonjour et partagez vos idées à propos du journal. Rens. : dir@aurorboreale.ca

## 24 mai

17 h : Dernier café-rencontre de la saison. Repas complet servi dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Centre de la francophonie. Rens. : cafe.afy.yk.ca

## 25 mai

17 h 5 : Émission radiophonique *Rencontres* sur les ondes de CBC North 94,5 FM et Radio-Canada 102,1 FM. Animation : Julie Ménard. Rens. : micro.afy.yk.ca

## 29 mai

19 h à 21 h 30 : Soirée d'artisanat sur le thème de l'abolition du patriarcat. Café Baked. Rens. : elles@lesessentielles.ca

## 31 mai

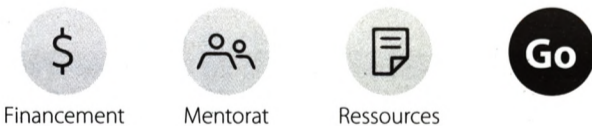
17 h à 21 h : Repas et soirée dansante pour les bénévoles des organismes francophones. Sur invitation seulement. Rens. : merci.afy.yk.ca

## 6 juin

18 h à 21 h : Choucroute vivante. Atelier d'introduction sur la lactofermentation et dégustation de choucroute. Centre de la francophonie. Inscription requise. Rens. : reception@afy.yk.ca



## Vous désirez vous lancer en affaires?



Grâce à un partenariat avec **Futurpreneur Canada**, nous pouvons aider les Yukonaises et les Yukonnais de 18 à 39 ans à obtenir :

- jusqu'à 45 000 \$ de financement;
- le soutien d'un mentor expérimenté du monde des affaires;
- des ressources pour bien planifier, gérer et assurer la croissance de leur entreprise.

Demandez à rencontrer un membre de notre équipe qui pourra vous appuyer tout au long de votre aventure entrepreneuriale.

futurpreneur  
canada



Canada

867 668-2663, poste 223

go.afy.yk.ca

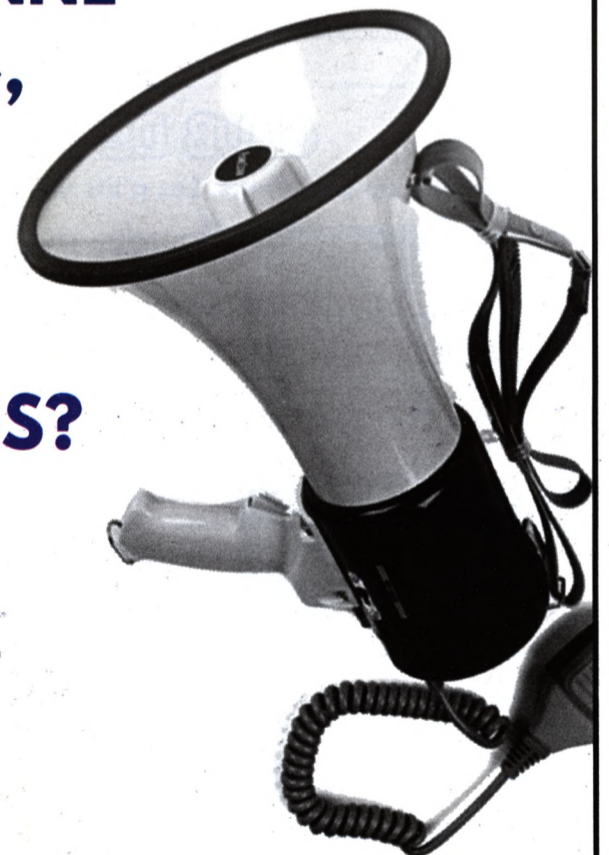
## SI UNE PERSONNE TE DIT « NON », INSISTES-TU JUSQU'À CE QU'ELLE CHANGE D'AVIS?

Écoute ta partenaire.  
Respecte son choix.  
Respecte sa décision.

### PARLONS-EN.

La violence à caractère sexuel nous concerne tous.  
Mettons-y fin ensemble, une conversation à la fois.

endviolenceyukon.com



THE VICTORIA FAULKNER  
WOMEN'S  
CENTRE



Yukon Status of Women Council



byte  
YOUTH



Women's Transition Home  
refuge for women experiencing violence



Les EssentiElles